# ASQ-3 Ages & Stages Questionnaires®

*31 meses 16 días a 34 meses 15 días*

## Cuestionario de 33 meses

Favor de proveer los siguientes datos. Al completar este formulario, use solamente una pluma de tinta negra o azul y escriba legiblemente con letra de molde.

Fecha en que se completó el cuestionario:

D D M M A A A A

### Información del niño/a

Nombre del niño/a:

Inicial de su segundo nombre:

Apellido(s) del niño/a:

Fecha de nacimiento del niño/a:

D D M M A A A A

Sexo del niño/a:

◯ Masculino ◯ Femenino

### Información de la persona que está llenando este cuestionario

Nombre:

Inicial de su segundo nombre:

Apellido(s):

Dirección:

Parentesco con el niño/a:

◯ Padre/madre ◯ Tutor ◯ Maestro/a ◯ Educador/a o asistente de preescolar

◯ Abuelo/a u otro pariente ◯ Madre/padre de acogida ◯ Otro/a:

Ciudad:

Estado/Provincia:

Código postal:

País:

# de teléfono de casa:

Otro # de teléfono:

Su dirección electrónica:

Los nombres de las personas que le están ayudando a llenar este cuestionario:

### INFORMACION DEL PROGRAMA

# de identificación del niño/a:

# de identificación del programa:

Nombre del programa:

E102330100

*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish)*, Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.

ASQ-3™

## Cuestionario de 33 meses

*31 meses 16 días a 34 meses 15 días*

En las siguientes páginas Ud. encontrará una serie de preguntas sobre diferentes actividades que generalmente hacen los niños. Puede ser que su niño/a ya pueda hacer algunas de estas actividades, y que todavía no haya realizado otras. Después de leer cada pregunta, por favor marque la respuesta que indique si su niño/a hace la actividad regularmente, a veces, o todavía no.

**Puntos que hay que recordar:**

- ☑ Asegúrese de intentar cada actividad con su niño/a antes de contestar las preguntas.
- ☑ Complete el cuestionario haciendo las actividades con su niño/a como si fueran un juego divertido.
- ☑ Asegúrese de que su niño/a haya descansado y comido.
- ☑ Por favor, devuelva este cuestionario antes de esta fecha: _____.

**Notas:**

_____

_____

_____

_____

_____

## COMUNICACION

| | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|
| 1. Al pedirle a su niño que señale la nariz, los ojos, el pelo, los pies, las orejas, etc., ¿puede señalar al menos *siete* partes del cuerpo? *(Las puede señalar en su propio cuerpo, en el de Ud. o en una muñeca. Marque "a veces" si señala correctamente al menos tres partes del cuerpo.)* | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 2. ¿Forma su niña oraciones de tres o cuatro palabras? Favor de escribir un ejemplo: | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 3. Sin darle pistas ni señas, ni hacer gestos, dígale a su niño: "Pon el libro *encima de* la mesa y pon el zapato *debajo de* la silla". ¿Puede seguir las dos instrucciones correctamente? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 4. Al mirar un libro de ilustraciones, ¿puede su niña decirle lo que pasa en la ilustración o nombrar la actividad que se muestra (por ejemplo, "ladra", "come", "corre", "llora")? Ud. puede preguntarle, "¿Qué hace el perro (o el niño)?" | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 5. Enséñele a su niño como el cierre (cremallera) de un abrigo sube y baja y dígale: "Mira, esto sube y baja". Suba el cierre hasta la mitad y pídale que lo *baje*. Suba el cierre hasta la mitad otra vez y pídale que lo *suba*. Repita esto varias veces antes de pedirle que lo haga solo. ¿Siempre sube el cierre cuando Ud. le dice "súbelo" y siempre lo baja al decirle "bájalo"? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 6. Al preguntarle a su niña, "¿Cómo te llamas?" ¿responde ya sea con su nombre o con su apodo? | ○ | ○ | ○ | ___ |

TOTAL EN COMUNICACION ___



E102330200

*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish)*, Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.

## MOTORA GRUESA

| | | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | ¿Su niña corre bien y sabe detenerse sin chocar con las cosas o caerse? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 2. | Sin apoyarse en ningún objeto, ¿sabe su niño dar una patada a un balón moviendo la pierna hacia atrás y luego hacia adelante? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 3. | ¿Puede saltar su niño, levantando ambos pies del suelo a la vez? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 4. | ¿Sube las escaleras su niño poniendo sólo un pie en cada escalón? *(El pie izquierdo en un escalón y el derecho en el siguiente.)* Puede agarrarse de la barandilla o de la pared. *(Ud. puede hacer esta observación en lugares como una tienda, el parque, o en casa.)* | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 5. | ¿Puede pararse su niña en un solo pie por aproximadamente 1 segundo sin agarrarse de nada? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 6. | Al estar de pie, ¿su niño lanza una pelota hacia adelante, *levantando el brazo* a la altura del hombro? *(Marque "todavía no" si la deja caer o si la tira desde la altura de la cintura.)* | ○ | ○ | ○ | ___ |

TOTAL EN MOTORA GRUESA ___

## MOTORA FINA

| | | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | Después de observarlo/la a Ud. dibujar una línea de arriba abajo en una hoja de papel con un lápiz, una crayola, o una pluma, pídale a su niño que haga una línea como la suya. No lo deje dibujar encima de la suya ni usar papel transparente. ¿Su niño dibuja una línea vertical, copiando lo que Ud. hizo? | ○ | ○ | ○ | ___ |

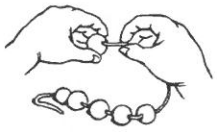
Marque "sí"
131

Marque "todavía no"
~~C8~~



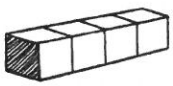
*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish)*, Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.

## MOTORA FINA *(continuación)*

| | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|
| 2. ¿Sabe meter un cordón (o agujeta) por el agujero de objetos pequeños como cuentas de madera, sopa de macarrones o de rueditas, o por los agujeros de los zapatos?  | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 3. Después de observarlo/la a Ud. dibujar una línea de un lado al otro de la hoja de papel, pídale a su niña que haga una línea como la suya. No la deje dibujar encima de la suya ni usar papel transparente. ¿Su niña dibuja una línea horizontal, copiando lo que Ud. hizo? Marque "sí" Marque "todavía no" | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 4. Después de observarlo/la a Ud. dibujar un círculo, pídale a su niño que dibuje un círculo como el suyo. No lo deje dibujar encima del suyo ni usar papel transparente. ¿Su niño dibuja un círculo, copiando lo que Ud. hizo? Marque "sí" Marque "todavía no" | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 5. ¿Sabe darle la vuelta a las hojas de un libro una por una? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 6. ¿Su niño intenta cortar papel con tijeras para niños? No es necesario que llegue a cortar el papel, pero sí debe saber abrir y cerrar las tijeras mientras que agarra el papel con la otra mano. *(Ud. puede enseñarle cómo se usan las tijeras. Asegúrese de supervisar a su niño cuando esté usando las tijeras para que no se vaya a cortar.)* | ○ | ○ | ○ | ___ |

TOTAL EN MOTORA FINA ___

## RESOLUCION DE PROBLEMAS

| | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|
| 1. Mientras su niña se mira en un espejo, pregúntele: "¿Dónde está _____?" *(Diga el nombre de su niña.)* ¿Se señala en el espejo? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 2. Mientras su niña lo/la observa, ponga *cuatro* objetos como unos cubos o unos carritos en línea recta. ¿Lo/la intenta imitar, poniendo los cuatro objetos en línea recta también? *(También puede usar carretes de hilo, unas cajitas u otros juguetes.)*  | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 3. Si quiere algo que no alcanza, ¿busca su niña una silla o una caja para subirse encima y alcanzarlo? *(Por ejemplo, para agarrar un juguete que está en el mostrador de la cocina, o para "ayudarle" a Ud. en la cocina.)* | ○ | ○ | ○ | ___ |



*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish),* Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.

## RESOLUCION DE PROBLEMAS *(continuación)*

| | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|
| 4. Al señalarle esta figura y preguntarle a su niño, "¿Qué es?", ¿dice una palabra que se refiera a una persona o a un ser que se parezca a una persona? *(Marque "sí" si da una respuesta como "muñeco de nieve", "niño", "señor", "niña", "papá", "astronauta", o "mono".)* Escriba la respuesta de su niño a continuación: | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 5. Si Ud. le dice a su niña, "Di 'siete tres'", ¿repite *únicamente* los dos números en el mismo orden? ***Ud. no debe repetir los números.*** Si es necesario, intente otro par de números, por ejemplo, "Di 'ocho dos'". *(Su niña sólo tiene que repetir una serie de dos números para que Ud. pueda marcar "sí" en esta pregunta.)* | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 6. Después de hacer un dibujo o trazar un garabato, ¿le dice su niño lo que acaba de dibujar? *(Ud. le puede decir, "Cuéntame algo sobre tu dibujo" o "¿Qué dibujaste?")* | ○ | ○ | ○ | ___ |

TOTAL EN RESOLUCION DE PROBLEMAS ___

## SOCIO-INDIVIDUAL

| | SI | A VECES | TODAVIA NO | |
|---|---|---|---|---|
| 1. A la hora de comer, ¿su niña se mete la cuchara en la boca sin que se le caiga mucha comida? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 2. ¿Su niño empuja un carrito con ruedas, un cochecito de bebé u otro juguete con ruedas, evitando chocar con las cosas y saliéndose en reversa de un rincón si no puede girar? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 3. ¿Su niña se pone el abrigo, su chaqueta, o su camisa sin ayuda? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 4. Si Ud. le ayuda a ponerse los pantalones, metiendo sus pies primero, ¿su niño se los sube hasta la cintura? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 5. Si Ud. le pregunta a su niña, "¿Quién está ahí?" cuando se ve en el espejo, ¿contesta "yo" o dice su nombre? | ○ | ○ | ○ | ___ |
| 6. Hágale la siguiente pregunta a su niño empleando estas palabras exactas: "¿Eres una niña o un niño?" ¿Sabe responder correctamente? | ○ | ○ | ○ | ___ |

TOTAL EN SOCIO-INDIVIDUAL ___



*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish)*, Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.

## OBSERVACIONES GENERALES

*Los padres y proveedores pueden utilizar el espacio después de cada pregunta para hacer comentarios adicionales.*

1. ¿Cree Ud. que su niño/a oye bien? Si contesta "no", explique: ○ SI ○ NO

2. ¿Cree Ud. que su niño/a habla igual que los otros niños de su edad? Si contesta "no", explique: ○ SI ○ NO

3. ¿Puede Ud. entender casi todo lo que dice su niño/a? Si contesta "no", explique: ○ SI ○ NO

4. ¿Otras personas pueden entender la mayor parte de lo que dice su niño/a? Si contesta "no", explique: ○ SI ○ NO

5. ¿Cree Ud. que su niño/a camina, corre, y trepa igual que los otros niños de su edad? Si contesta "no", explique: ○ SI ○ NO



*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish),* Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.

## OBSERVACIONES GENERALES *(continuación)*

6. ¿Tiene algún familiar con historia de sordera o cualquier otro impedimento auditivo? Si contesta "sí", explique: ○ SI ○ NO

7. ¿Tiene Ud. alguna preocupación sobre la visión de su niño/a? Si contesta "sí", explique: ○ SI ○ NO

8. ¿Ha tenido su niño/a algún problema de salud en los últimos meses? Si contesta "sí", explique: ○ SI ○ NO

9. ¿Tiene alguna preocupación sobre el comportamiento de su niño/a? Si contesta "sí", explique: ○ SI ○ NO

10. ¿Le preocupa algún aspecto del desarrollo de su niño/a? Si contesta "sí", explique: ○ SI ○ NO



*Ages & Stages Questionnaires® in Spanish, Third Edition (ASQ-3™ Spanish),* Squires & Bricker
© 2009 Paul H. Brookes Publishing Co. All rights reserved. Todos los derechos reservados.